

MANDÁTNA ZMLUVA č.....^{1/2015}

Programové vysielanie a zabezpečenie vysielania v televíznej programovej službe televíznej stanice BodvaTel, s.r.o. Školská ul. 5, 045 01 Moldava nad Bodvou

uzatvorená podľa ustanovenia § 566 a násl. Zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov – Obchodný zákonník,
m e d z i :

Zmluvné strany

Mandant : **Mesto Moldava nad Bodvou**
Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou

V zastúpení: **JUDr. Ing. Slavomír Borovský, primátor mesta**

IČO: **00324 451**
DIČ: **2020746123**

Bankové spojenie: **VÚB a.s.**
Číslo účtu: **IBAN: SK51 0200 0000 0000 2552 2542**

BIC: **SUBASKBX**

Tel./fax: **055-4880216 / 055-4603221**
e-mail: **msu@moldava.sk**

(ďalej len ako „mandant“)

Mandatár : **BodvaTel, s.r.o.**
Školská č. 5, 045 01 Moldava nad Bodvou
Valéria Vincová, konateľ spoločnosti

Štatutárny orgán:

IČO: **36 21 0269**
DIČ: **2021601670**

Bankové spojenie: **VÚB Košice a.s.**
Číslo účtu: **SK06 0200 0000 0015 7158 3654**

Registrácia : **Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Košice I.**
Odd. Sro., vložka č. 12853/V

(ďalej len ako „mandatár“)

Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Touto zmluvou sa mandatár zaväzuje pre mandanta zabezpečiť tvorbu a vysielanie televíznej programovej služby na vlastné náklady, v zmysle platnej licencie mandatára, prostredníctvom televíznej stanice **MsTV Moldava – Szepsi VTV**, pričom obsah programovej služby bude zodpovedať:

Mesačná programová skladba

- 28 minút dvojjazyčného spravodajstva so slovensko-maďarským hlásateľom
- 6 minút rubriky Poslanecká stolička
- 6 minút rubriky Moldavčania sa pýtajú
- 20 minút dvojjazyčnej publicistickej relácie Z nášho života
- 10 minút dvojjazyčnej relácie Aktovka venovanej vzdelávacím inštitúciám
- 12 minút zostrihu Bez komentára
- 4 minúty rubriky Pozvánka
- 6 minút rubriky Anketa týždňa
- 28 minút relácie Ako na to?!
- Vysielanie záznamov z riadnych zasadnutí mestského zastupiteľstva a iných podujatí organizovaných mestom Moldava nad Bodvou
- Vysielanie formou videotextu v čase, keď sa nevysiela program. Jeho aktualizácia sa realizuje denne v čase od 8:00 – 10:00. Vo vysielaní sa označí nápisom technická prestávka.

1.týždeň	2.týždeň	3.týždeň	4.týždeň
Správy (5-7 min.)	Správy (5-7 min.)	Správy (5-7 min.)	Správy (5-7 min.)
Poslanecká stolička (3 min.)	Moldavčania sa pýtajú (3 min.)	Poslanecká stolička (3 min.)	Moldavčania sa pýtajú (3 min.)
Z nášho života (10 min.)	Bez komentára (3 min.)	Z nášho života (10 min.)	Bez komentára (3 min.)
Aktovka (5 min.)	Anketa týždňa (3 min.)	Aktovka (5 min.)	Anketa týždňa (3 min.)
Bez komentára (3 min.)	Ako na to?! (10 – 14 min.)	Bez komentára (3 min.)	Ako na to?! (10 – 14 min.)
Pozvánka (2 min.)		Pozvánka (2 min.)	
spolu: 30 min.	spolu: 30 min.	spolu: 30 min.	spolu: 30 min.

- 1.2. Mandatár vyhlasuje, že sa oboznámil so skladbou, obsahom a štruktúrou televíznej programovej služby a tieto sa zaväzuje dodržať.

Článok 2 Povinnosti mandatára

2.1 Mandatár je povinný :

- 2.1.1 zabezpečiť vyhotovenie televíznej programovej služby pre mandanta,
- 2.1.2 plniť povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy osobne alebo prostredníctvom tretích osôb a to v záujme mandanta, podľa ustanovení tejto zmluvy a v súlade s platnou legislatívou,

- 2.1.3 postupovať pri plnení svojich povinností v zmysle tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, dbajúc na záujmy mandanta,
- 2.1.4 činnosť, na ktorú sa zaviazal uskutočňovať podľa pokynov mandanta a v súlade s jeho záujmami, ktoré mandatár pozná alebo musí poznať, pričom mandatár je povinný oznámiť mandantovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri zariadení záležitosti a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov mandanta,
- 2.1.5 oznámiť mandantovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení svojich povinností v zmysle tejto zmluvy, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov mandanta
Od pokynov mandanta sa môže mandatár odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme mandanta a mandatár nemôže včas dostať jeho súhlas,
- 2.1.6 ak zistí pri zabezpečovaní vecí prekážky, ktoré znemožňujú riadne uskutočnenie činností a právnych úkonov dohodnutým spôsobom, oznámi to okamžite mandantovi, s ktorým sa dohodne na odstránení týchto prekážok,
- 2.1.7 zodpovedá za porušenie záväzku subjektom, s ktorým uzavrel zmluvu pri zariadení záležitostí, ktoré sú predmetom záväzku mandatára v zmysle tejto zmluvy,
- 2.1.8 odovzdať mandantovi bez zbytočného odkladu, na základe písomnej výzvy mandanta veci, ktoré za neho prevzal pri začiatku a počas plnenia mandátnej zmluvy

Článok 3

Povinnosti mandanta

3.1 Mandant je povinný :

- 3.1.1 oznámiť mandatárovi všetky informácie potrebné na riadne plnenie povinností mandatára, o ktoré mandatár požiadal,
- 3.1.2 za riadne plnenie predmetu tejto zmluvy zaplatiť mandatárovi dohodnutú odmenu
- 3.1.3 odovzdať včas mandatárovi úplné a pravdivé informácie, ktoré sú potrebné k vecnému plneniu zmluvy, pokiaľ z ich povahy nevyplýva, že ich má zabezpečiť mandatár v rámci svojej činnosti,
- 3.1.4 riadne a včas (v dohodnutom termíne) odovzdať mandatárovi všetok potrebný materiál k riadnemu plneniu zmluvy,
- 3.1.5 vytvoriť riadne podmienky pre činnosť mandatára a poskytovať mu v priebehu plnenia predmetu zmluvy nevyhnutnú súčinnosť,

Článok 4

Odmena a platobné podmienky

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že mandant ako odmenu za plnenie predmetu tejto zmluvy uhradí mandatárovi sumu : vo výške 43.680,- € s DPH ročne slovom : štyridsaťtritisícšesťstoosemdesiat eur ročne s DPH ročne
- 4.2 Odmena je splatná na základe faktúry, vystavenej mandatárom, mesačne pozadu, s tým, že nedeliteľnou súčasťou faktúry je príloha s uvedením súpisu zoznamu odvysielaných audiovizuálnych diel za predchádzajúci mesiac (napr. vo februári sa odovzdáva zoznam za január, apod.).

- 4.3 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu.
- 4.4 Splatnosť fakturovanej sumy je dohodnutá na **30** dní odo dňa jej vystavenia a doručenia.

Článok 5

Zodpovednosť za vady a vzniknutú škodu

- 5.1 Mandatár je zodpovedný za škodu, ktorú spôsobil mandantovi porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a z platnej licencie na vysielanie televíznej programovej služby alebo ním zavinených porušení ustanovení zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a transmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov a je povinný uhradiť výšku prípadnej pokuty, ktorá bola udelená vysielateľovi príslušným orgánom.
- 5.2 Nárok na náhradu škody uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý.

Článok 6

Vypovedanie a ukončenie zmluvy

- 6.1 Zmluvné strany sú oprávnené túto zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať. Vypovedná doba je 2-mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci v ktorom bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená.
- 6.2 Mandant môže okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade, ak mandatár poruší svoje povinnosti ustanovené v čl. 1 bod 1.1, v čl. 2 bod 2.1.2 – 2.1.5, ktorých porušenie sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 6.3 Zmluva sa ďalej zrušuje aj dňom:
- vyhlásenia konkurzu na majetok ktorejkoľvek zmluvnej strany,
 - zamietnutím návrhu na vyhlásenie konkurzu na majetok ktorejkoľvek zmluvnej strany pre nedostatok majetku,
 - zrušenia jednej zo zmluvných strán,
 - zánikom licencie na vysielanie televíznej programovej služby

Článok 7

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom ich zverejnenia na webovom sídle mandanta.
- 7.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na 3 roky od jej účinnosti a počas platnosti licencie na vysielanie televíznej programovej služby vysielateľa BodvaTel s.r.o.

- 7.3 Táto zmluva bola vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých po dva obdržia obe zmluvné strany.
- 7.4 Zmeny a dodatky tejto zmluvy sa môžu vykonať len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 7.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.

V Moldave nad Bodvou, dňa

V *Moldave* dňa *20.4.2015*

Mandant



Mandatár

Telekomunikácie s.r.o.
školská č. 5
Moldava nad Bodvou
IČO: 269, DIČ: 2021601670
IČO: 542021601670